



## **Panel Henwyn Tyller hag Arwodhyow Place-name and Signage Panel**

**Dydh / Date:** Dy'Gwener 16ves a vis Est 2024

**Le / Venue:** Friday 16th August 2024

### **Rol Negys ~ Agenda**

- 1. Diharasow / Apologies**
- 2. Kovnotyansow / Minutes**
- 3. Materow ow sordya / Matters arising**
- 4. Materow Ughella / Strategic Issues**
- 5. Arwodhyow yn stretow / Street signs**
- 6. Henwyn tyller / Place names**
  - St Buryan names
- 7. Negys aral / Any Other Business**
- 8. Dydh an kunteles nessa / Date of Next Meeting – 20/09/24**

### **Paperow a vern / Background papers**

- Kovnotyansow kunteles a veu synsys 19/07/2024 / Minutes of the meeting held 19/07/2024 – Previously circulated
- Outstanding Street names
- St Buryan names

### **Ober A-dheu / Future Work**

- Penwith Place Names
- Finish Parishes
- Intermediate Names



## Panel Henwyn Tyller hag Arwodhyow Place-name and Signage Panel

**Kovnotyansow an kuntelles synsys:** Dy'Gwener 16 Est 2024

**Draft Minutes of the meeting held:** Friday 16 August 2024

**Attendees:** J Edmondson; K George; J Gillingham; L Jenkin

**In attendance:** S Rogerson

| # | Item   | Action |
|---|--|--------|
| 1 | <b>Diharesow / Apologies</b><br>R Sheaff   |        |
| 2 | <b>Kovnotyansow / Minutes</b><br>Minutes of the meeting dated 19 July 2024 were read and agreed.   |        |
| 3 | <b>Materow ow sordya / Matters arising</b><br>None   |        |
| 4 | <b>Materow ughella / Strategic issues</b><br>None  |        |
| 5 | <b>Arwodhow yn stretow / Street signs</b><br>Courtlands, Saltash = <b>Korlannow</b><br><br>Suggested <korlannow> `enclosures`.<br><br>Godolphin Lane, Treledan, Saltash = <b>Bownder Godhwolghan</b><br><br>Happy Lane, Padstow = <b>Bownder Lowen</b><br><br>King's Meadow, Launceston = <b>Pras an Ruw</b><br><br>Lanhydrock Close, Treledan = <b>Kew Lannhedrek</b><br><br>Little Windance, Hayle = <b>Gwydnans Vyghan</b><br><br>Found on the Phillack TA, "Little Windance" and "Great Windance". Based on the topography, the suggested meaning is |        |

| # | Item   | Action |
|---|--|--------|
|   | <gwydn> 'white '+ <nans> 'valley'.   |        |
|   | Oaklands Road, Liskeard = <b>Fordh Dherowdir</b>                           |        |
|   | Peaceful Avenue, Padstow = <b>Rosva Las Hebask</b>                         |        |
|   | Pentillie Road, Treledan = <b>Fordh Pennillie</b>                          |        |
|   | Pentillie Castle (Pillaton) was named for Sir James Tillie c.17th century. |        |
|   | Speculation Street, Trevemper, Newquay = <b>Stret Aventur</b>              |        |
|   | Sun Rise, Padstow = <b>Howldrevel</b>                                      |        |
|   | The Sidings, Trevemper, Newquay = <b>An Dallhensyow</b>                    |        |
|   | Trerice Crescent, Treledan, Saltash = <b>Gwarak Trerys</b>                 |        |
|   | Trewithen Green, Treledan, Saltash = <b>Glesin Trewodhyan</b>              |        |
|   | Trewithan (Lostwithiel) translated as Trewodhyan.                          |        |
|   | Urban Terrace, Callington = <b>Terras Trevel</b>                           |        |

## 6 Henwyn tyller / Placenames

### St Buryan names

Leha (aka Lower Leha) = **Leghow**

Containing <leghow> 'slabs'.

Lissadell = OMITTED

There is an area of County Sligo, Ireland named "Lissadell". The Irish name is *Lios an Daill Uí Dálaigh*, meaning 'O'Daly's Court of the Blind'.

St Loy's Cove = **Porth Telow**

The settlement of St Loy is first recorded as "Saint Loybay" in 1580. when it is spelt "Saint Loybay". Other related records include Delowe 1387, and Delow 1400. The presence of these earlier spellings suggests a dedication to Saint Teilo, rather than Saint Eloy (Eligius).

| #        | Item   | Action |
|----------|--|--------|
|          | Maenetol (lost) = OMITTED  |        |
|          | Merry Maidens = <b>Dons Meyn</b>   |        |
|          | Merthen Point = <b>Merdhin</b>   |        |
|          | Containing <merdhin> 'sea fort'.   |        |
|          | Merthen Rock = <b>Karrek Merdhin</b>   |        |
|          | Moorcroft = <b>Kroft an Hal</b>  |        |
|          | Nantewas = <b>Nanstewes</b>  |        |
|          | Noonzerras = <b>An Woon Erow</b>   |        |
|          | Recorded as Noonas Errowe downs 1708; Noon Zerrows c.1811, 1761, 1762; Noon-zarrow C 1813, Noonzerras C 1841 |        |
|          | Interpreted as 'the acre moor'. Unable to identify a reason for the <z> in the historical spellings.         |        |
| <b>7</b> | <b>Negys aral / Any other business</b>   |        |
|          | None   |        |
| <b>8</b> | <b>Dydh an kuntelles nessa / Date of next meeting</b>  |        |
|          | Friday 20 September 2024, 10-12.30pm; Microsoft Teams meeting  |        |